

John Lauritsen (Statsaut. revisor)  
Henrik Ladewig (Revisor CMA,HD(r))  
Allan Seiersen (Statsaut. revisor)

## Erhvervsstyrelsen

# Medical Innovative Plastic Investments ApS

Frederiksgade 21, 1., 1265 København K

CVR-nr. 21 27 52 98

*CVR no. 21 27 52 98*

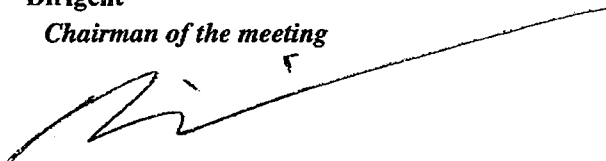
### **Årsrapport for 2013** *Annual Report for 2013*

(15. regnskabsår)

*(15th financial year)*

**Dirigent**

*Chairman of the meeting*



Hjemstedskommune: København

*Municipality of domicile: Copenhagen*

# Medical Innovative Plastic Investments ApS

## Indholdsfortegnelse

### *Table of contents*

## Selskabsoplysninger

### *Company Details*

#### Selskabsoplysninger

##### *Company Details*

2

## Påtegninger

### *Statements and Report*

#### Ledelsespåtegning

##### *Statement by Board of Management on the Annual Report*

3

#### Den uafhængige revisors erklæring

##### *Independent Auditor's Report*

4

## Ledelsesberetning

### *Operating and financial Review*

#### Ledelsesberetning

##### *Management Review*

7

## Årsrapport

### *Annual Report*

#### Anvendt regnskabspraksis

##### *Accounting Policies*

8

#### Resultatopgørelse for året 1. januar - 31. december 2013

##### *Income statement for the year 1 January - 31 December 2013*

13

#### Balance pr. 31. december 2013

##### *Balance sheet at 31 December 2013*

14

#### Noter til årsrapporten

##### *Notes to the Annual Report*

16

## Medical Innovative Plastic Investments ApS

### Selskabsoplysninger *Company Details*

#### Selskabet *The Company*

Medical Innovative Plastic Investments ApS  
Frederiksgade 21, 1.,  
1265 København K

CVR: 21 27 52 98  
Stiftet: 1. november 1998  
*Incorporated:* 1 November 1998  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
*Financial year:* 1 January - 31 December  
Hjemstedskommune: København  
*Municipality of domicile:* Copenhagen

#### Direktion *Management board*

Mr. Jørgen Kvist Hansen

#### Tilknyttede virksomheder *Group companies*

Biofilm Control SAS, Frankrig/France  
Technimoulage Sàrl, Frankrig/France  
Hilaera Sàrl, Frankrig/France

#### Associerede virksomheder *Associated companies*

Colibri Sarl., Frankrig/France  
Essentia Vintage Cars, Frankrig/France  
Heliange Sarl., Frankrig/France  
JM Recycling SAS, Frankrig/France  
Biotray SAS, Frankrig/France

#### Revisor *Auditor*

JS Revision  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
Egegårdsvej 39B  
2610 Rødovre

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2013 for Medical Innovative Plastic Investments ApS

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med Årsregnskabsloven.

Det er vor opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

## Statement by Board of Management on the Annual Report

The Management Board has today considered and approved the Annual Report of Medical Innovative Plastic Investments ApS for the financial year 1 January - 31 December 2013.

The Annual Report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.


In our opinion, the financial statement gives a true and fair view of the financial position at 31 December 2013 of the company and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2013.

The management's review includes in our opinion a fair presentation of the matters dealt with in the review.

We recommend that the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.

København, den 10. juni 2014/Copenhagen 10 June 2014

Direktion  
Management board



Mr. Jørgen Kvist Hansen

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### **Til kapitalejeren i Medical Innovative Plastic Investments ApS.**

Vi har revideret årsregnskabet for Medical Innovative Plastic Investments ApS for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisions-

## **Independent Auditor's Report**

### **To the Shareholder of Medical Innovative Plastic Investments ApS.**

We have audited the financial statements of Medical Innovative Plastic Investments ApS for the financial year 1 January 2013 - 31 December 2013, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements and the management's review are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### **Management's Responsibility for the Annual Report**

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### **Auditor's Responsibility and Basis of Opinion**

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Danish Standards on auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and dis-

handlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### **Konklusion**

Det er vor opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

closures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's presentation and preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used the reasonableness of accounting estimates made by the Board of Management, as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

#### **Opinion**

In our opinion, the financial statements gives a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2013 and of the results of the company's operations for the financial year 2013 in accordance with Danish Financial Statements Act.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vor revision har ikke omfattet ledelsesberetningen.

I henhold til årsregnskabsloven har vi gennemlæst ledelsesberetningen uden at foretage yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Efter vor opfattelse er oplysningerne i ledelsesberetningen i overensstemmelse med det reviderede årsregnskab.

### **Supplerende oplysninger**

Uden at det har påvirket vores konklusion gør vi opmærksom på oplysningerne i ledelsesberetning og note 12 hvori ledelsen redegør for den usikkerhed der kan være forbundet med selskabets fortsatte drift.

Rødovre, den 10. juni 2014

JS Revision

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab



Allan Seiersen

Statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

### **Statement concerning the management's review**

Our audit did not comprise the management's review.

In accordance with the Danish Financial Statements Act we have read the management's review without taking any further action in addition to the performed audit of the annual accounts. In our opinion, the information appearing from the management's review is in accordance with the audited annual accounts.

### **Emphasis of matter**

Without it having affected our conclusion we would draw attention to the information in the management review and note 12 where the directors outline the uncertainties regarding recognition and measurement.

Rødovre 10 June 2014

## **Ledelsesberetning**

### **Hovedaktiviteter**

Selskabets væsentligste aktivitet består i at drive holdingvirksomhed.

### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat er som forventet.

### **Begivenheder efter regnskabsårets**

#### **Afslutning**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle situation.

### **Forventet udvikling**

Selskabet har tabt kapitalen. For nærmere beskrivelse af going concern og finansielle risici henvises der til årsrapportens note 12. Selskabets finansielle situation og fremtid vil blive drøftet på den kommende generalforsamling.

## **Management Review**

### **Principal activities**

The principal activity of the company is acting as a holding company.

### **Development in the activities and financial affairs**

The result of the year is as expected.

### **Events after the financial year-end**

No events have occurred after the end of the financial year that may have a material impact on the company's financial position.

### **Expected development**

The company has lost the capital. For more detailed description of going concern and financial risks we refer to note 12. The company's financial situation and future will be discussed at the next board meeting.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Regnskabsgrundlag**

Årsrapporten for Medical Innovative Plastic Investments ApS 2013 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

I henhold til årsregnskabslovens § 110, stk. 1, er der ikke udarbejdet koncernregnskab.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

## **Accounting Policies**

### **Basis of accounting**

The Annual Report of Medical Innovative Plastic Investments ApS for 2013 has been prepared according to the provisions of the Danish Financial Statements Act for companies in reporting class B.

As per the provisions in § 110, 1 of the Danish Financial Statements Act, no consolidated accounts are prepared.

The accounting policies applied are the same as in the previous year.

### **Basis of opinion**

In the income statement, all income is recognised as it is earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. Similarly, all costs are recognised as they accrue, including depreciation, amortisation and write-down.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that there will be an outflow of future economic benefits from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden.

Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb, der forfalder ved udløb. Herved fordeles kurstab og gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

#### **Valuta**

Årsrapporten er aflagt i EUR. Mellemværende i udenlandsk valuta er indregnet til balancedagens valutakurs. Realiserede såvel som urealiserede kursreguleringer indgår i resultatopgørelsen.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, which involves the recognition of a constant effective yield to maturity. Amortised cost is calculated as original cost less repayments, and with the addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and the nominal amount payable upon maturity. In this way, capital losses and gains are allocated over the maturity period.

Recognition and measurement take into account all circumstances, including anticipated risks and losses, arising before the preparation of the annual report, which confirm or invalidate circumstances existing at the balance sheet date.

#### **Currency**

The annual account has been prepared in EUR. Assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the exchange rate of the balance sheet date. Both realised and unrealised currency gains and losses are entered in the income statement.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og -omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## INCOME STATEMENT

### Other external expenses

Other external expenses comprise of costs related to distribution, sales, advertising, administration, rent, loss on debtors, leasing related to operations, etc.

### Financial items

Financial income and expenses and similar items are recognised in the income statement with the amounts relating to the financial year. The financial items comprise interest income and expenses, financial expenses in connection with finance leases, realised and unrealised exchange rate adjustments as well as non-deductible charges and allowances under the tax on account scheme.

### Tax for the year

The tax for the year consists of the current tax and the deferred tax for the year. The tax in the profit/loss calculation is recognised in the income statement, whereas the tax directly relating to equity entries is taken directly to equity.

## **BALANCEN**

### **Finansielle anlægsaktiver**

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger nettorealiseringsværdien, nedskrives denne til lavere værdi.

Andre værdipapirer og kapitalandele måles til markedsværdi. Andre værdipapirer og kapitalandele omfatter børsnoterede obligationer, aktier, kapitalandele med ejerandel under 20% og andre værdipapirer.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

## **BALANCE SHEET**

### **Financial fixed assets**

Shares in group and associated companies are measured at cost price. Under circumstances where the cost exceeds the net realisable value, then the value is written down to the lower value.

Securities and investments are measured at market value.

Securities and investments comprise of public quoted bonds, shares and other current investments.

### **Receivables**

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value. The value will be reduced by the provision for bad debts.

### **Tax payable and deferred tax**

Current tax liabilities and tax receivables are recognised in the balance sheet as calculated tax of taxable income for the financial year, adjusted for the tax paid in previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured on all temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements.

Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the value at which the assets is expected to be realised, either by elimination against tax on future earnings or by setoff against deferred tax liabilities within the same legal tax entity and jurisdiction.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatte-regler og skatteindsatser, der med balancedag-ens lovgivning vil være gældende, når den ud-skudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 24,5%.

#### **Finansielle gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneop-tagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapita-liserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatop-gørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

#### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til tran-saktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balan-cedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transak-tionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates effective by the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. The applicable tax rate in the current year is 24,5 %.

#### **Financial debt**

Financial liabilities are recognised at the time of the proceeds received net of transaction expenses incur-red. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost equal to the capitalised value using the effective interest method, so that the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the loan period.

Other liabilities are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value.

#### **Translation policies**

Transactions in foreign exchange are translated at the transaction date rates. Exchange rate adjustments arising between the transaction rates and the rates at the date of payment are recognised under financial income and expenses in the income statement.

When exchange rate transactions are considered as hedging of future cash flows, the adjustments are recognised directly in equity.

Receivables, payables and other monetary items in foreign exchange not settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Differences between the exchange rates at the balance sheet date and the transaction date rates are recognised under financial income and ex-penses in the income statement.

**Resultatopgørelse for 1. januar - 31. december 2013**

**Income Statement for 1. january - 31. december 2013**

Note		2013	2012
		EUR	EUR
	Andre eksterne omkostninger	-29.153	-15.132
	<i>Other external expenses</i>		
	<b>Driftsresultat</b>	<b>-29.153</b>	<b>-15.132</b>
	<i>Profit from Operations</i>		
	Op- / nedregulering, øvrige finansielle anlægsaktiver	902.634	-322.235
	<i>Write-down receivables etc.</i>		
	Resultat i tilknyttede virksomheder	-1.752.519	999
	<i>Impairment in equity participations in group companies</i>		
	Resultat i associerede virksomheder	-881.882	52.885
	<i>Impairment in equity participations in associates</i>		
	Resultat af andre kapitalandele	0	0
	<i>Impairment in equity participations in other long term investments companies</i>		
1	Finansielle indtægter	70.599	129.210
	<i>Financial income</i>		
2	Finansielle omkostninger	-84.608	-136.762
	<i>Financial expenses</i>		
	<b>Årets resultat før skat</b>	<b>-1.774.929</b>	<b>-291.035</b>
	<i>Profit for the year before taxation</i>		
3	Skat af årets resultat	0	0
	<i>Tax on profit for the year</i>		
	<b>Årets resultat</b>	<b>-1.774.929</b>	<b>-291.035</b>
	<i>Profit for the year</i>		
	<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
	<i>Proposed distribution of profit</i>		
	Overført til næste år	-1.774.929	-291.035
	<i>Retained earnings</i>		
	<b>I alt</b>	<b>-1.774.929</b>	<b>-291.035</b>
	<i>Total</i>		

**Balance pr. 31. december 2013****Balance as at 31 December 2013**

Note	<b>AKTIVER</b>	31/12 2013	31/12 2012
	<i>Assets</i>	EUR	EUR
4	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder <i>Participation in group companies</i>	505.888	1.400.260
7	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Due from group companies</i>	1.279.474	1.375.160
5	Kapitalandele i associerede virksomheder <i>Participation in associates</i>	5	59.281
7	Tilgodehavender hos associerede virksomheder <i>Due from associates</i>	393.004	271.516
7	Andre tilgodehavender <i>Due from related parties</i>	1.783	60.250
6	Andre værdipapirer og kapitalandele <i>Other long term investments</i>	693.488	513.612
	<b>Finansielle anlægsaktiver i alt</b> <i>Total fixed financial assets</i>	<u>2.873.642</u>	<u>3.680.079</u>
	Andre tilgodehavender <i>Other current assets</i>	0	0
	<b>Tilgodehavender i alt</b> <i>Accounts receivables</i>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<b>Likvide beholdninger i alt</b> <i>Liquid funds</i>	<u>32.757</u>	<u>75.524</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Total current assets</i>	<u>32.757</u>	<u>75.524</u>
	<b>Aktiver i alt</b> <i>Total Assets</i>	<u><u>2.906.399</u></u>	<u><u>3.755.603</u></u>

**Balance pr. 31. december 2013**

**Balance as at 31 December 2013**

Note		31/12 2013	31/12 2012
	<b>PASSIVER</b>		
	<i>Equity and liabilities</i>	EUR	EUR
8	Anpartskapital <i>Share capital</i>	400.000	400.000
9	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	-6.145.402	-4.370.473
	<b>Egenkapital i alt</b> <i>Total equity</i>	<u>-5.745.402</u>	<u>-3.970.473</u>
10	Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group companies</i>	8.646.792	7.722.189
10	Gæld til tredje part <i>Debt to third parties</i>	0	0
	<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b> <i>Total long-term liabilities</i>	<u>8.646.792</u>	<u>7.722.189</u>
	Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>	5.009	3.887
3	Selskabsskat <i>Corporation tax</i>	0	0
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b> <i>Total current liabilities</i>	<u>5.009</u>	<u>3.887</u>
	<b>Passiver i alt</b> <i>Total Liabilities</i>	<u>2.906.399</u>	<u>3.755.603</u>
11	<b>Pantsætninger og garantforpligtelser m.v.</b> <i>Contingent liabilities</i>		
12	<b>Going concern og finansielle risici</b> <i>Uncertainties regarding recognition and measurement</i>		

**Noter til Årsrapporten**  
**Notes to the Annual Report**

		2013	2012
		EUR	EUR
<b>1</b>	<b>Finansielle indtægter</b>		
	<i>Financial income</i>		
	Renter, tilknyttede virksomheder	52.660	116.226
	<i>Interest, group companies</i>		
	Renter associerede virksomheder	17.658	12.984
	<i>Interest, associates</i>		
	Renter related part	281	0
	<i>Interest related party</i>		
	Realiserede valutakursgevinster	0	0
	<i>Realised gain on currency transactions</i>		
		70.599	129.210
<b>2</b>	<b>Finansielle omkostninger</b>		
	<i>Financial expenses</i>		
	Renter, bank	5	228
	<i>Interest, bank</i>		
	Renter, tredje part	84.603	136.534
	<i>Interest, Third party</i>		
		84.608	136.762
<b>3</b>	<b>Skat</b>		
	<i>Tax</i>		
	Aktuel skat	0	0
	<i>Current tax</i>		
		0	0

	2013	2012
	EUR	EUR
<b>4 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder</b>		
<i>Participation in group companies</i>		
Saldo pr. 1. januar	1.400.260	4
<i>Balance as at 1 January</i>		
Årets anskaffelse	5.886	1.400.256
<i>Acquisition during the year</i>		
Årets frasalg	0	0
<i>Divestments during the year</i>		
Nedskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder	-900.258	0
<i>Impairment of participations in group companies</i>		
Saldo pr. 31. december	<u>505.888</u>	<u>1.400.260</u>
<i>Balance as at 31 December</i>		

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder specificeres således i EUR:  
*Investments in group companies can be specified as follows EUR:*

<b>Navn &amp; Hjemsted</b>	<b>Ejerandel</b>	<b>Pr.</b>	<b>Egenkapital</b>	<b>Årets resultat</b>
<i>Place of registration</i>	<i>Ownership</i>	<i>As at</i>	<i>Equity</i>	<i>Year profit</i>
			<i>(100%)</i>	
Biofilm Control SAS, Frankrig/France	62,01%	31/12/2013	800.741	-518.627
Technimoulage Sàrl, Frankrig/France	100,00%	31/12/2013	-768.430	-293.971
Hilaera Sàrl, Frankrig/France	100,00%	31/12/2013	<u>-335.799</u>	<u>-30.278</u>
Total			<u>-303.488</u>	<u>-842.876</u>

	2013	2012
	EUR	EUR
<b>5 Kapitalandele i associerede virksomheder</b>		
<i>Participation in associates</i>		
Kostpris pr. 1. januar <i>Balance on 1 January</i>	2.213.840	2.217.842
Årets anskaffelse <i>Acquisition during the year</i>	0	0
Årets frasalg <i>Divestments during the year</i>	0	-4.002
Kostpris pr. 31. december <i>Balance on 31 December</i>	<u>2.213.840</u>	<u>2.213.840</u>
Nedskrivning pr. 1. januar <i>Impairment on 1 January</i>	-2.154.559	-2.154.559
Nedskrivning af kapitalandele i associerede virksomheder <i>Impairment of participations in associates</i>	-59.276	0
Nedskrivning pr. 31. december <i>Impairment on 31 December</i>	<u>-2.213.835</u>	<u>-2.154.559</u>
Saldo pr. 31. december <i>Balance on 31 December</i>	<u>5</u>	<u>59.281</u>

Kapitalandele i associerede virksomheder specificeres således i EUR:  
*Investments in associated companies can be specified as follows EUR:*

<b>Navn &amp; Hjemsted</b> <i>Place of registration</i>	<b>Ejerandel</b> <i>Ownership</i>	<b>Pr.</b> <i>As at</i>	<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i> (100%)	<b>Årets resultat</b> <i>Year profit</i>
Biotray SAS, Frankrig/France	20,25%	31/12/2013	NA	NA
Colibri Sarl., Frankrig/France	20,00%	31/12/2013	-311.534	-91.793
Essentia Vintage Cars, Frankrig/France	34,00%	31/12/2013	-389.546	-54.275
Heliange Sarl., Frankrig/France	20,00%	31/12/2013	-103.742	-58.941
JM Recycling SAS, Frankrig/France	34,99%	31/12/2013	13.409	-87.749
Total			<u>-791.413</u>	<u>-292.758</u>

			2013	2012
			EUR	EUR
<b>6</b>	<b>Andre værdipapirer og kapitalandele</b>			
	<i>Other long term investments</i>			
	Saldo pr. 1. januar		513.612	295.702
	<i>Balance as at 1 January</i>			
	Årets anskaffelse		179.876	217.910
	<i>Acquisition during the year</i>			
	Årets frasalg		0	0
	<i>Divestments during the year</i>			
	Nedskrivning andre værdipapirer og kapitalandele		0	0
	<i>Impairment of participations in other long term investments</i>			
	Saldo pr. 31. december		<u>693.488</u>	<u>513.612</u>
	<i>Balance as at 31 December</i>			
<b>7</b>	<b>Tilgodehavender</b>		Afdrag	Restgæld
	<i>Receivables</i>		næste år	efter 5 år
			Repayment	Debt after
		1/1 2013	31/12 2013	next year
				5 years
	Tilknyttede virksomheder	1.375.160	1.279.474	0
	<i>Group companies</i>			0
	Associerede virksomheder	271.516	393.004	0
	<i>Associates</i>			0
	Relateret part	60.250	1.783	0
	<i>Related party</i>			0
		<u>1.706.926</u>	<u>1.674.261</u>	<u>0</u>
				<u>0</u>
<b>8</b>	<b>Anpartskapital</b>			
	<i>Share Capital</i>			
	Saldo pr. 1. januar		400.000	400.000
	<i>Balance as at 1 January</i>			
	Kapitalforhøjelse		<u>0</u>	<u>0</u>
	<i>Increase of share capital</i>			
	Saldo pr. 31. december		<u>400.000</u>	<u>400.000</u>
	<i>Balance as at 31 December</i>			

Anpartskapitalen er registreret med EUR 400.000,  
*The registered share capital is EUR 400.000,*

		2013	2012
		EUR	EUR
<b>9</b>	<b>Overført resultat</b>		
	<i>Retained earnings</i>		
	Saldo pr. 1. januar	-4.370.473	-4.079.438
	<i>Balance as at 1 January</i>		
	Overført fra overkursfond	0	0
	<i>Carried forward from share premium reserve</i>		
	Overført jf. resultatdisponeringen	-1.774.929	-291.035
	<i>Carried forward per allocation of profit</i>		
	Saldo pr. 31. december	-6.145.402	-4.370.473
	<i>Balance as at 31 December</i>		

10	Gældsforpligtelser			Afdrag	Restgæld
				næste år	efter 5 år
	<i>Liabilities / Debts</i>			Repayment	Debt after
		1/1 2013	31/12 2013	next year	5 years
	Tilknyttede virksomheder	7.722.189	8.646.792	0	0
	<i>Group companies</i>				
	Tredje part	0	0	0	0
	<i>Third parties</i>				
		<u>7.722.189</u>	<u>8.646.792</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

**11** **Pantsætninger og garantiforpligtelser m.v.**  
*Contingent liabilities*

Selskabet har ikke påtaget sig forpligtelser, udover hvad der følger af den ordinære drift.  
*The Company has not undertaken liabilities outside of the ordinary course of its business.*

**12** **Going concern og finansielle risici**  
*Uncertainties regarding recognition and measurement*

Selskabet har indgået aftale med selskabets primære kreditor på vilkår, hvorefter selskabets kapitalberedskab vurderes at være tilstrækkeligt til fortsat drift.

*The company has entered into an agreement with the main creditor at conditions, which will allow the company to continue as going concern.*